



PRIMARIA MUNICIPIULUI CHIȘINĂU

CHISINAU CITY HALL

MD-2012, Republica Moldova, municipiul Chișinău, bd.Stefan cel Mare și Sfânt, 83
tel: (+373 22) 221002, 201707, 201504 fax: (+373 22) 221289, 201708, 229140
web: www.chisinau.md, e-mail: primaria@pmc.md

Stimați locuitori ai Chișinăului!
Stimați cetățeni ai Republicii Moldova!

Suntem la al doilea bilanț de activitate, la doi ani alegerile locale din anul 2007. Municipiul Chișinău, întreaga republică, de fapt, majoritatea statelor lumii traversează o perioadă complicată, ca urmare a crizei economico-financiare globale. În ceea ce privește Republica Moldova și localitățile acesteia, inclusiv capitala, la efectele crizei mondiale se adaugă efectele neluării la timp a unor decizii fundamentale și neefectuării reformelor necesare pentru alinierea administrației locale și centrale la standardele europene.

De la bun început, bugetul municipiului Chișinău, de circa 1,5 mlrd. lei, a fost unul auster, fiind de cel puțin de două ori mai mic față de minimumul necesar, iar administrația centrală a obstrucționat, a blocat activitatea primăriei, acționând astfel împotriva locuitorilor municipiului.

În calitate de Primar general am promovat, promovez și voi promova în continuare reformele necesare pentru desprinderea municipiului Chisinau de modul de administrare de tip sovietic și pentru punerea în aplicare a unui mod de administrare modern, de tip european, bazat pe lege, competență, competiție, calitate și transparență.

Din păcate, administrația anterioară a persistat în nereguli financiare permițând depășirea limitelor bugetare, aprobând decizii fără acoperire financiară și provocând un deficit bugetar de peste 500 mil. lei (mai mult de 30 % din buget). Pentru remediere, au fost realizate, împreună cu CMC, o serie de reforme, necesare pentru asigurarea prestării serviciilor publice.

Țin să reamintesc că în perioada 2007-2008, principalele obiective au fost corectarea activității administrației publice locale, a serviciilor municipale și revenirea lor în legalitate, în primul rând, sub aspectul gestionării banilor publici. Astfel, au fost stinse datoriile acumulate de subdiviziunile municipale, ca urmare a depășirii limitelor alocațiilor bugetare pe parcursul mai multor ani (circa 500 milioane lei), au fost mărite cu 20 % salariile în sfera socială pentru: profesori, educatori, angajații din sferele culturii și asistenței sociale, a fost simplificată activitatea agenților economici etc.

Aceste rezultate au fost atinse, în ciuda situației financiare dificile, a unei crize, de fapt provocate încă din anul 2007, din motive politice de către, deja, fosta guvernare comunistă. Precizăm că, din cauza abuzurilor fostei guvernări, municipiul Chișinău nu a primit în anul 2008 venituri de circa 1 miliard lei (ceea ce constituie peste 50 % din bugetul anual), iar în anul 2009 de circa 600 milioane lei. În total în ultimii doi ani municipiul Chișinău a ratat venituri de circa 1,6 miliarde lei, ceea ce constituie un buget anual.

Menționăm de asemenea că în perioada iunie 2008 – iunie 2009, activitatea primăriei a fost marcată de o încercare ilegală a mai multor fracțiuni și persoane din cadrul Consiliului Municipal Chișinău (CMC) să se substituie primăriei, mergându-se până la dualitatea de putere, ceea ce a îngreunat activitatea administrației și a avut un efect negativ asupra municipiului și a locuitorilor capitalei.

Astăzi însă, afirmăm că toate acestea au rămas în trecut și țin să mulțumesc încă o dată locuitorilor capitalei pentru încrederea și sprijinul acordat permanent în această perioadă. Și în perioada următoare vor fi propuse reforme esențiale, în vederea atingerii standardelor europene în municipiul Chișinău.

Realizări 2008 - 2009:

- **Acumularea veniturilor și acoperirea cheltuielilor în proporție de 100 %, conform proiectului bugetului pe anul 2009 elaborat de primărie** (spre deosebire de Guvern care înregistrează un deficit bugetar în creștere);
- **Menținerea creșterii salariale cu 20 % pentru sfera educației** în municipiu, inclusiv în suburbii, și a volumului integral de reparații capitale în instituțiile de învățământ;
- **Menținerea integrală a proiectelor de investiții în suburbiile municipiului Chișinău, conform proiectului din anul 2008;**
- **Introducerea compensațiilor individuale pentru achitarea agentului termic** pentru păturile social – vulnerabile ale populației, în rezultat, persoanele cu venit mai mic de 1500 lei care au depus dosarul la primărie, au primit compensații de 300 - 500 lei/ lună pentru achitarea consumului de agent termic, fiind acoperit întreg municipiul Chișinău, inclusiv suburbiile (spre deosebire de Guvern care nu a implementat până în prezent o asemenea reformă, deși a primit în acest sens, asistența internațională);
- **Realizarea unei economii la bugetul municipal de circa 400 milioane lei** prin introducerea compensațiilor individuale pentru achitarea agentului termic.
- **Demararea proiectului de prelucrare a nămolului la stația de epurare a apelor uzate** pentru eliminarea mirosului neplăcut prin intermediul Geotuburilor (tehnologie olandeză), primele instalații, fiind deja puse în funcțiune.
- **Renegocierea contractului cu Grupul Italian pentru construcția fabricii de prelucrare a deșeurilor solide** (contractul urmează a fi supus aprobării CMC până la finele verii);
- **Lansarea sistemului Wi-Fi cu acces liber la Internet** în Grădina Publică Ștefan cel Mare;
- **Realizarea inventarierii complete a resurselor funciare, proprietate publică a municipiului Chișinău (cu asistența financiară a PNUD Moldova)**, fiind identificate circa 800 hectare de terenuri – proprietate publică municipală care anterior nu erau luate la evidență.
- **Inventarierea și evaluarea urbanistică a spațiilor verzi din intravilan (cu asistența financiară a PNUD Moldova)**, până în prezent fiind identificate circa 60 hectare de spații verzi publice care anterior nu erau luate la evidență (proiect în curs de desfășurare).
- **Acordarea pentru 7710 copii din familiile social – vulnerabile** a unui ajutor de 600 lei pentru pregătirea către noul an școlar.
- **Susținerea investițiilor în construcții**, care au atins în perioada iunie 2008 - august 2009 un volum peste 2,1 miliarde lei (circa 200 milioane \$).
- **Crearea a circa 2000 noi locuri de muncă**, ca urmare a finalizării construcției și dării în exploatare a mai multor obiective de menire social - culturală.
- **Darea în exploatare a unui bloc locativ pentru categoriile social-vulnerabile** din str. Liviu Deleanu (circa 80 apartamente). Finalizarea construcțiilor începute în anii 90 și înghețate în perioada ultimilor 15 ani (Cooperativele de construcții 207, 209);
- **Reabilitarea acoperișurilor**, a rețelelor și amenajarea curților interioare ale blocurilor, prin programul de mansardare a blocurilor locative. Până în prezent au fost recepționate final 2 mansarde, 4 sunt în lucru, 16 - autorizate, pentru circa 64 au fost eliberate certificate de urbanism;
- **Obținerea aprobării din partea BERD în ceea ce privește reabilitarea rețelei de transport public**, prin intermediul unui grant și al unui împrumut în vederea procurării a 90 de troleibuze noi;

- **Inițierea a patru proiecte investiționale** pentru participarea în cadrul Programului Operațional comun România – Ucraina - Republica Moldova;
- **Finalizarea elaborării, în baza analizei funcționale a Primăriei, a unui complex de măsuri privind reforma instituțională a administrației publice municipale** (proiect realizat împreună cu o companie din Letonia și cu sprijinul financiar al PNUD-Moldova)
- **Transmiterea on-line și off-line a ședințelor Primăriei și ale Consiliului Municipal Chișinău** pe pagina web: www.chisinau.md (proiect realizat cu asistența PNUD – Moldova)
- **Inițierea implementării sistemului de gestionare electronică a documentelor** în cadrul Primăriei Municipiului Chișinău (proiect implementat cu asistența PNUD Moldova);
- **Creșterea coeficientului de iluminare până la 0,82.**
- **Instalarea a 33 de noi locuri de joacă pentru copii până la sfârșitul anului 2009;**
- **Construirea și repararea drumului de acces în localitatea Vădulenii, comuna Budești,** izolată în ultimii aproape 10 ani, în special, în perioada rece a anului.
- **Reconstrucția apeductelor din comuna Bubuieci și str. Florilor.**
- **Lansarea serviciului on-line de verificare a listelor electorale,** cu susținerea Fundației Soros Moldova.
- **Îmbunătățirea dotărilor și condițiilor de activitate a stațiilor de salvare din mun. Chisinau**

Priorități 2009 -2010:

- **Implementarea cu susținerea CMC a reformei instituționale a administrației publice municipale,** în baza concluziilor analizei funcționale a Primăriei și subdiviziunilor subordonate, efectuate împreună cu o companie din Letonia și cu sprijinul financiar al PNUD - Moldova (reformarea administrativă și managerială a administrației, modernizarea managementului financiar-bugetar, eficientizarea întregii activități a administrației publice a municipiului Chișinău);
- **Promovarea la nivelul Parlamentului a reformelor legislative** necesare pentru asigurarea unei autonomii locale reale și efective în Republica Moldova.
- **Recuperarea de la Guvern a veniturilor anuale de cel puțin 600 milioane lei** luate în mod abuziv de către fosta guvernare comunistă, prin modificări legislative și distribuirea discriminatorie a banilor publici;
- **Continuarea acordării de compensații nominative (ajutoare sociale)** pentru păturile social-vulnerabile ale populației, extinderea pachetului de servicii compensate (ex: transport). Sensibilizarea Guvernului în vederea asumării și îndeplinirii obligației sale de a asigura protecția socială reală a cetățenilor, prin acordarea de compensații individuale păturilor social – vulnerabile ale populației.
- **Promovarea cooperării directe a Uniunii Europene** cu administrațiile locale din Republica Moldova, pentru asigurarea accesului la fondurile europene necesare pentru construcția de apeducte, canalizări, drumuri, șosea de centură etc.;
- **Finalizarea proiectului de prelucrare a nămolului la stația de epurare a apelor uzate** pentru eliminarea mirosului neplăcut din capitală, prin intermediul geotuburilor sau a centrifugilor;
- **Demararea construcției fabricii de prelucrare a deșeurilor solide;**
- **Soluționarea problemei câinilor comunitari** prin sterilizarea lor și amplasarea în cadrul unui azil;
- **Expunerea la concurs investițional a proiectului de reconstrucție a parcului Valea Morilor;**
- **Continuarea parteneriatelor publice private** pentru prestarea de servicii publice;
- **Extinderea rețelei Wi-Fi în mai multe parcuri din capitală, campusuri universitare etc.;**

- **Lansarea sistemului Wi-Fi pe bază de concurs în mai multe licee din capitală** (în perspectivă, în toate liceele), crearea unui sistem centralizat de informații pe internet necesare și utile pentru elevi și profesori;
- **Reformarea modului de gestionare a fondului locativ**, transmiterea blocurilor în gestiunea asociațiilor de proprietari, creșterea gradului de conștientizare a necesității formării mecanismelor private de administrare a fondului locativ
- **Finalizarea construcției blocului** de locuit din str. N. Milescu-Spătaru destinat persoanelor intern deplasate din regiunea transnistreană a Republicii Moldova.
- **Depolitizarea problematicii** cu privire la elaborarea și aprobarea tarifelor la utilitățile publice
- **Promovarea transparenței în procesul de elaborare și aprobare a tarifului la energia termică** cu participarea tuturor întreprinderilor și factorilor implicați: S.A Moldova Gaz, CET 1, CET 2, S.A „Termocom”, ANRE ș. a.
- **Construirea prin metoda ipotecară** de locuințe pentru angajații din sfera bugetară: profesori, medici, păturile social - vulnerabile, funcționari, etc. (prin intermediul Direcției construcții capitale);
- **Continuarea construcției** parcajelor, în special în centrul municipiului pentru diminuarea aglomerației
- **Amenajarea de noi locuri de joacă pentru copiii și terenuri sportive** performante de mini-fotbal în fiecare sector al municipiului Chișinău;
- **Sistematizarea cartierelor de locuit** potrivit normelor de urbanism.

Mulțumesc consilierilor din Consiliul municipal Chișinău care au sprijinit eforturile primăriei pentru politica fermă și corectă promovată în interesul locuitorilor municipiului. Aduc sincere mulțumiri colegilor viceprimari, tuturor colegilor din administrație și din serviciile și regiile municipale, colegilor primari și consilieri locali din localitățile din componența municipiului, pentru contribuția adusă la menținerea, afirmarea și consolidarea municipiului Chișinău. Cer să avem atitudine fermă în continuare pentru eficientizarea serviciilor publice, respectarea standardelor europene de calitate, asigurarea transparenței activității administrației, crearea tuturor condițiilor pentru asigurarea liniștii, a unui trai decent și a prosperității locuitorilor municipiului Chișinău.

Mulțumesc mass-media pentru reflectarea activității noastre pe parcursul acestui an și pentru asigurarea comunicării între administrație și cetățeni.

Exprim recunoștință societății civile și organismelor internaționale pentru contribuția adusă dezvoltării și consolidării democrației și legalității în Republica Moldova.

Va mulțumesc, stimați locuitori ai municipiului Chișinău, atât celor din centrul orașului, celor din sectoare și în mod special, celor din suburbii pentru solidaritate, pentru menținerea unui curs democratic stabil al Republicii Moldova, pentru opțiunea fermă în favoarea libertății și a viitorului nostru european.

Va chem să muncim mai departe, umăr la umăr, pentru a avea în continuare dezvoltare economică, stabilitate socială, armonie interetnică, pentru a crea o soartă mai bună cetățenilor noștri și pentru ca Moldova, care este a copiilor, copiilor, copiilor noștri, să fie la loc de cinste în familia Europei și în lume!

Dumnezeu să binecuvânteze municipiul Chișinău și Republica Moldova!

Cu respect,

Dorin Chirtoacă, Primar general al municipiului Chișinău